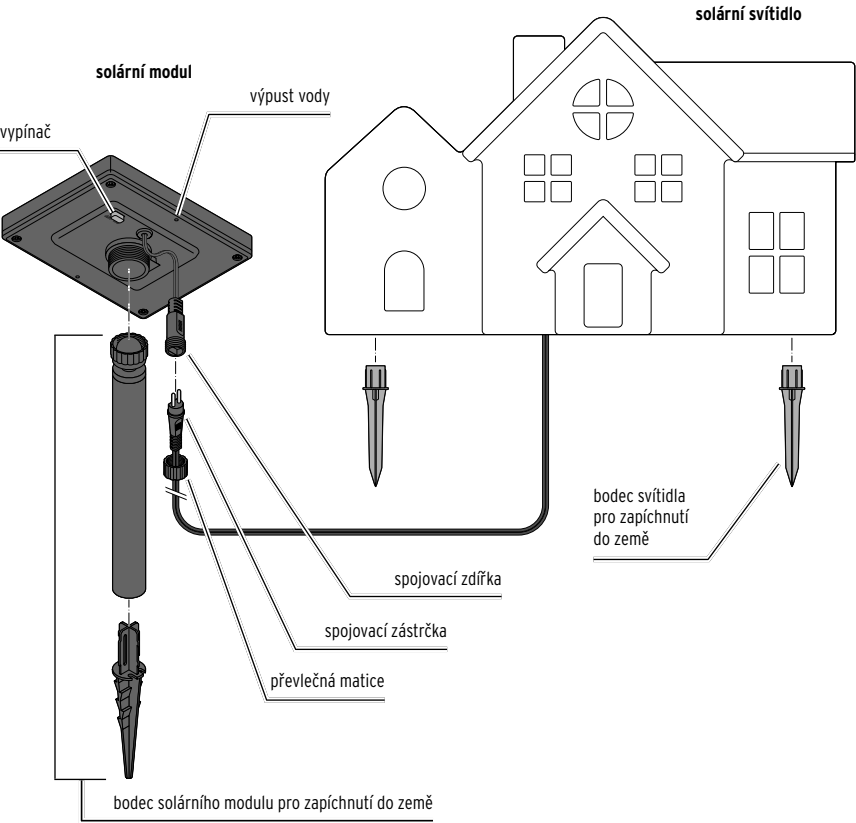




Solární exteriérové svítidlo „domky“

cs Návod k použití

Přehled (rozsah dodávky)



Bezpečnostní pokyny

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo ke zraněním nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Výrobek slouží jako dekorace a nikoli jako osvětlení místností. Je určené ke stálému používání ve venkovních prostorách. Za silného větru jej však uklidte dovnitř. Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti

- Akumulátory mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí akumulátoru, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i použité akumulátory a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí akumulátoru nebo se akumulátor dostal do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Tento výrobek není hračka! Bodce k zapíchnutí do země udržujte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí poranění

- Nepoužívejte výrobek s běžnými bateriemi, které nelze znovu dobít. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Akumulátory se nesmí nabíjet, rozebírat, vhadzovat do ohně ani zkratovat.
- Pokud by akumulátor vytekl, vyvarujte se kontaktu jeho obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omýjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

Použití

Umístění

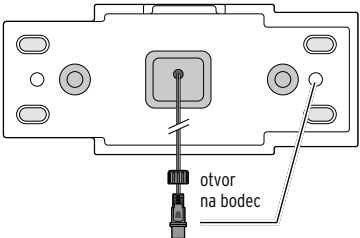
Solární svítidlo není závislé na zdroji elektrického proudu. Je však závislé na sluneční energii, a proto je při jeho umístování třeba zohlednit a dodržet následující body:

- Solární modul postavte na slunné místo. Zvolte takové místo, na kterém bude solární modul přes den pokud možno co nejdéle vystaven přímému slunečnímu záření.
- Neumísťujte jej na místa, která leží úplně nebo z větší části ve stínu (stromy, hřeben střechy apod.). Solární modul neumísťujte na severní stranu budovy. Na takových místech není přes den dostatek slunečního světla.
- V noci by neměl být solární modul stále ozařován jinými světelnými zdroji, např. silnými zářícími vjezdu do garáže apod. Nezapomínejte také na to, že se mnoho světelných zdrojů zapíná až během noci v závislosti na čase nebo pohybu.
- Aby solární modul a solární svítidlo zůstaly stát i při silném větru, zapíchněte bodce solárního modulu a solárního svítidla pokud možno hluboko do pevné země.

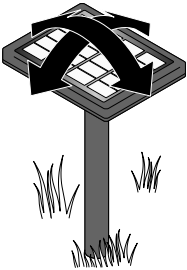
Montáž

Výrobek smontujte dohromady, jak je zobrazeno v kapitole „Přehled (rozsah dodávky)“:

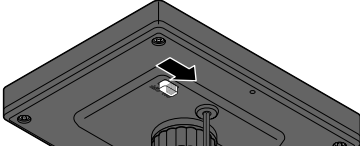
- Bodce solárního modulu smontujte dohromady.
- Bodce našroubujte na solární modul.
- Bodce solárního svítidla vsuňte do otvorů na spodní straně solárního svítidla.



- Zasuňte spojovací zástrčku solárního svítidla do spojovací zástrčky na solárním modulu a utáhněte přeplečnou matici.
- Světelné svítidlo s bodci zapíchněte do země.
- Solární modul vyrovnejte tak, aby na něj dopadalo co nejvíce světla.



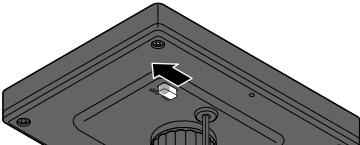
Uvedení solárního svítidla do provozu



- Solární svítidlo aktivujte posunutím vypínače naspodu solárního modulu do polohy **ON**.

To je standardní nastavení, ve kterém se solární svítidlo zcela automaticky zapíná a vypíná:

- Když se začne stmívat, solární svítidlo se zapne.
- Když se začne rozednívat, solární svítidlo se vypne.



- Solární svítidlo deaktivujete posunutím vypínače naspodu solárního modulu do polohy **OFF**.

Solární svítidlo je nyní natrvalo vypnuté. Při dostatečném jasu se akumulátor bude nadále nabíjet.

Nabíjení akumulátoru

- Dbejte na to, aby na solární modul dopadalo co nejvíce světla. V případě potřeby solární modul znovu vyrovnejte.
- V závislosti na počasí a intenzitě slunečního záření může trvat několik hodin, než solární modul akumulátor zcela nabije.
- V zimě nebo během několika po sobě následujících oblačných dnů se může stát, že akumulátor se nenabije dostatečně. Solární svítidlo na několik dní vypněte. Také v deaktivovaném stavu se akumulátor bude stále nabíjet.

Čištění

POKYN - věcné škody
• K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

- Všechny díly otírejte v případě potřeby měkkým hadříkem lehce navlhčeným vodou. Poté vše otřete měkkým a suchým hadříkem do sucha.

Závada/řešení

Solární svítidlo nesvítí nebo svítí jen slabě.

- Není v okolí příliš mnoho světla?
Zkontrolujte, jestli na solární modul nedopadá světlo z jiných světelných zdrojů (např. z pouličních lamp nebo z lamp řízených časem nebo pohybem). V případě potřeby jej přemístěte.
- Dopadá na solární modul dostatek světla?
V případě potřeby solární modul znovu vyrovnejte a příp. změňte jeho umístění.
- Akumulátor není plně nabitý:
Solární svítidlo na několik dnů vypněte, aby se akumulátor mohl znovu plně dobít.
- Opotřebovaný akumulátor:
Akumulátor vyměňte podle popisu v kapitole „Výměna / demontáž akumulátoru“.

Vadná LED.

- LED jsou pevně zabudované a není možné je vyměnit.

Výkon kolísá v závislosti na ročním období.

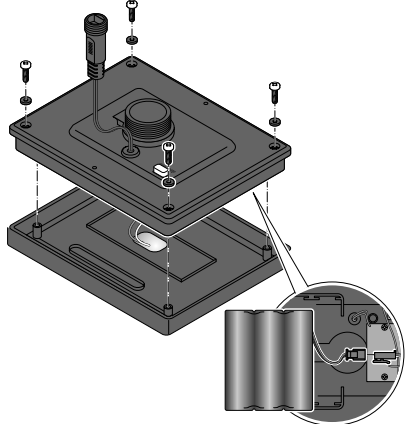
- To je podmíněno povětrnostními podmínkami a nejedná se o závadu. To je podmíněno povětrnostními podmínkami a nejedná se o závadu.

Výměna/demontáž akumulátoru

POKYN - věcné škody
• Samotný solární modul a čtyři šrouby jsou vybaveny těsněními. Ujistěte se, že jsou těsnění čistá a správně nasazená, aby byla zajištěna vodotěsnost.

Akumulátor je určen pro dlouhodobý provoz. Po dlouhé době používání však může být nutné akumulátor vyměnit. Akumulátory podléhají přirozenému opotřebení a jejich výkon může klesat.

- Solární modul odšroubujte z bodce.
- Vypínač posuňte do polohy **OFF**.



- Uvolněte šrouby na spodní straně solárního modulu křížovým šroubovákem a sejměte krytku. Dávejte přitom pozor, abyste kabel nevytrhli!
- Vytáhněte zástrčku spojovacího kabelu podle vyobrazení ze zástrčky na platině a vyjměte akumulátor z jeho držáku.
- Zasuňte zástrčku nového akumulátoru. Nový akumulátor můžete objednat v našem zákaznickém servisu (viz příložená záruka, kapitola „Zákaznický servis“).

- Krýt opět nasadíte na solární modul a šroub pevně utáhněte. Dbejte na správné nasazení těsnících kroužků šroubů.
- Posunutím vypínače na dolní straně solárního modulu opět do polohy **ON** svítidlo aktivujete.

Technické parametry

Model:	692 036
Napájení:	
Solární modul:	5 V / 2 W
Akumulátor:	3 x typ NiMH(AA) 1,2 V / 1000 mAh
Zdroj světla:	9 LED diod (nelze vyměnit)
Stupeň krytí:	IP44
Třída ochrany:	III
Okolní teplota:	-10 až +40 °C



Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.cz

Likvidace

Výrobek, jeho obal a vestavěný akumulátor byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

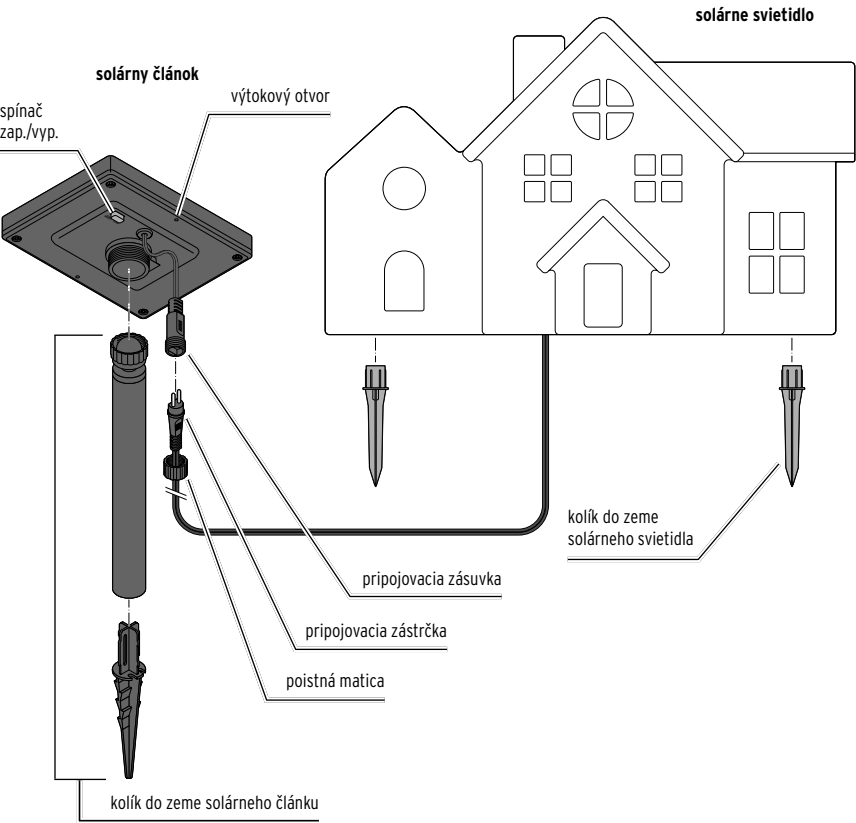
Postup při demontáži akumulátoru najdete v kapitole „Výměna/demontáž akumulátoru“.



Exteriérové solárne svietidlo „domčeky“

🇸🇰 Návod na použitie

Prehľad (obsah balenia)



Bezpečnostné upozornenia ⚠️

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopadrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Výrobok slúži na dekoratívne účely a nie je určený na osvetlenie. Je určený na trvalé používanie v exteriéri. V prípade silného vetra ho však preneste do interiéru.

Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Nebezpečenstvo pre deti

- Prehltnutie akumulátorov môže byť životunebezpečné. Prehltnutie akumulátora môže už v priebehu 2 hodín spôsobiť vnútorné poleptania, ktoré môžu viesť až k smrti. Nielen nové, ale aj vybité akumulátory a výrobok preto uschovávajte mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že akumulátor mohol byť prehltnutý alebo sa inak dostal do tela, okamžite privolajte lekársku pomoc.
- Tento výrobok nie je hračka! Zabráňte deťom v prístupe k výrobku.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

Nebezpečenstvo poranenia

- Výrobok nepoužívajte s normálnymi batériami, ktoré nie sú dobijateľné. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Akumulátory sa nesmú rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Ak dôjde k vytečeniu akumulátora, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Prípadne opláchnite postihnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára.

Používanie

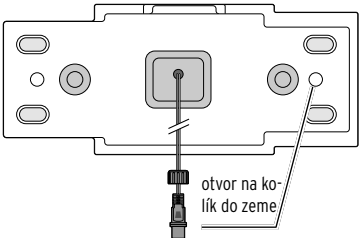
Umiestnenie

- Solárne svietidlo je nezávislé od zdroja prúdu. Keďže svietidlo je odkázané na slnečné žiarenie, musíte si premyslieť a dodržať nasledujúce body:
- Solárny článok umiestnite na slnečné miesto. Vyberte miesto inštalácie, na ktorom je solárny článok, pokiaľ možno, po celý deň vystavený priamemu slnečnému svetlu.
 - Vyhybajte sa miestam, ktoré ležia úplne alebo prevažnú dobu v tieni (stromy, hrebeň strechy atď.). Solárny článok neumiestňujte na severnú stranu domu. Na tejto strane nie je cez deň dostatok slnečného svetla.
 - Solárny článok by nemal byť v noci trvale osvetlený iným zdrojom svetla, napr. reflektorom, ktorý osvetľuje vjazd do garáže alebo podobným zdrojom. Nezabúdajte, že množstvo zdrojov svetla sa zapína uprostred noci v závislosti od času alebo pohybu.
 - Kolík do zeme solárneho článku a kolíky solárneho svietidla zasuňte čo najhlbšie do pevnej pôdy tak, aby solárny článok zostal stať aj pri silnom vetre.

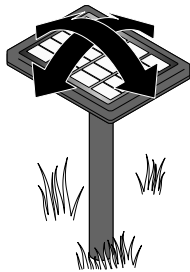
Montáž

Výrobok zmontujte podľa opisu v kapitole „Prehľad (obsah balenia)“:

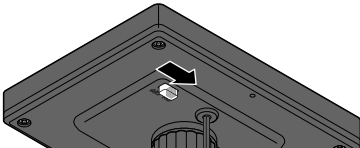
1. Zložte kolík do zeme solárneho článku.
2. Kolík do zeme naskrutkujte na solárny článok.
3. Kolíky do zeme solárneho svietidla zasuňte do otvorov na spodnej strane solárneho svietidla.



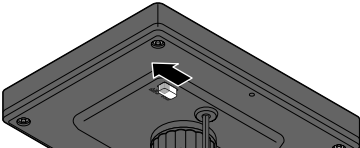
4. Pripojovaciu zástrčku solárneho svietidla zasuňte do pripojovacej zásuvky na solárnom článku a poistnú maticu pevne utiahnite.
5. Solárny článok s kolíkom zatlačte do zeme.
6. Solárne svietidlo zasuňte kolíkmi do zeme.
7. Solárny článok nasmerujte tak, aby naň dopadalo čo najviac svetla.



Uvedenie solárneho svietidla do prevádzky



- ▶ Na zapnutie svietidla prepnete spínač zap./vyp. na spodnej strane solárneho článku do polohy **ON**. Je to štandardné nastavenie, v ktorom sa solárne svietidlo automaticky zapína a vypína:
- Solárne svietidlo sa zapne za súmraku.
 - Na úsvite sa solárne svietidlo opäť vypne.



- ▶ Na príp. deaktivovanie solárneho svietidla prepnete spínač zap./vyp. na spodnej strane solárneho článku do polohy **OFF**. Solárne svietidlo je teraz trvalo vypnuté. Pri dostatočnom svetle sa akumulátor bude nabíjať ďalej.

Nabíjanie akumulátora

- Dbajte na to, aby na solárny článok neustále dopadal dostatok svetla. V prípade potreby zmeňte polohu solárneho článku.
- V závislosti od počasia a intenzity slnečného žiarenia môže trvať niekoľko hodín, kým solárny článok úplne nabije akumulátor.
- V zime alebo počas viacerých zamračených dní sa môže stať, že sa akumulátor dostatočne nenabije. Vypnite potom solárne svietidlo na niekoľko dní. Akumulátor sa nabíja, aj keď je svietidlo vypnuté.

Čistenie

UPOZORNENIE - Vecné škody

- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

- ▶ V prípade potreby utrite všetky časti mäkkou, mierne vlhkou handričkou. Následne všetko utrite do sucha mäkkou, suchou utierkou.

Poruchy/pomoc

Solárne svietidlo svieti iba slabo alebo nesvieti vôbec.

- Príliš veľa svetla v okolí? Skontrolujte, či na solárny modul nedopadá svetlo z ostatných svetelných zdrojov (napr. pouličné lampy alebo vonkajšie reflektory s časovým, resp. pohybovým spínačom). V prípade potreby zmeňte umiestnenie.
- Dopadá na solárny článok dostatok svetla? Upravte smerovanie solárneho článku, alebo prípadne zmeňte stanovisko.
- Akumulátor nie je úplne nabitý: Vypnite solárne svietidlo na niekoľko dní, aby sa mohol akumulátor znova nabiť na plnú kapacitu.
- Akumulátor je opotrebovaný: Vymeňte akumulátor podľa opisu v kapitole „Demontáž/výmena akumulátora“.

LED nefunguje.

- LED diódy sú pevne zabudované a nedajú sa vymieňať.

Výkon kolíše v závislosti od ročného obdobia.

- Je to spôsobené počasím a nejde o chybu. V lete sú poveternostné podmienky najvhodnejšie, v zime sú najmenej vhodné.

Demontáž / výmena akumulátora

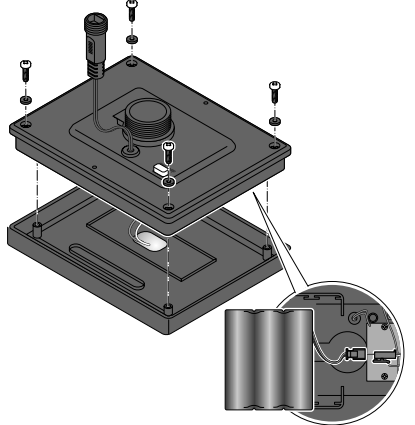
UPOZORNENIE - Vecné škody

- Solárny článok a 4 skrutky sú vybavené tesnením a tesniacimi krúžkami. Uistite sa, že tesnenie a tesniace krúžky sú čisté a správne nasadené, aby zabezpečovali vodotesnosť.

Akumulátor je skonštruovaný na dlhodobú prevádzku. Po dlhej dobe používania však môže byť potrebná jeho výmena.

Akumulátory podliehajú prirodzenému opotrebovaniu a ich výkon môže postupne klesať.

1. Odskrutkujte solárny článok z kolíka do zeme.
2. Posuňte spínač zap./vyp. do polohy **OFF**.



3. Krížovým skrutkovačom uvoľnite skrutky na spodnej strane solárneho článku a opatrne zložte kryt. Pritom dbajte na to, aby ste neporušili žiadny kábel!
4. Vytiahnite zástrčku pripojovacieho kábla zo zásuvky na doske plošných spojov podľa obrázka a vyberte akumulátor z držiaka.

5. Zasuňte zástrčku nového akumulátora. Nový akumulátor si môžete objednať prostredníctvom nášho zákaznického servisu (pozri príloženú záruku, kapitola „Zákaznícky servis“).
6. Kryt nasadte späť na solárny článok a utiahnite skrutky. Skontrolujte, či sú tesniace krúžky skrutiek správne nasadené.
7. Na zapnutie svietidla znovu prepnete spínač zap./vyp. na spodnej strane solárneho článku do polohy **ON**.

Technické údaje

Model:	692 036
Napájanie energiou:	5 V / 2 W
Solárny článok:	3 x typ NiMH(AA)
Akumulátor:	1,2 V / 1000 mAh
Zdroj svetla:	9 LED diód (nie sú vymeniteľné)
Stupeň ochrany krytom:	IP44
Trieda ochrany:	III II
Teplota prostredia:	-10 až +40 °C



Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.sk

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obcejnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Návod na vybratie akumulátora nájdete v kapitole „Demontáž/výmena akumulátora“.

Číslo výrobku: 692 036